



Муниципальное бюджетное учреждение  
культуры «Партизанская межпоселенческая  
центральная библиотека»

ЖИВОЕ 12+

СЛОВО

АСТАФЬЕВА

Иллюстрированный словарь  
народно-разговорных  
и диалектных слов в произведениях  
Виктора Петровича Астафьева

с. Партизанское, 2024 г.

**81.2Р-4**

**Ж67**

Живое слово Астафьева: иллюстрированный словарь народно-разговорных и диалектных слов в произведениях Виктора Петровича Астафьева / сост. В. Н. Кузнецова. – с. Партизанское, 2024. – 52 с. : ил. – В надзаг.: Муниципальное бюджетное учреждение культуры «Партизанская межпоселенческая центральная библиотека». – Текст : непосредственный.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Виктор Петрович Астафьев — один из самых известных русских писателей XX века, чьё творчество неразрывно связано с Сибирью и использованием народного языка. Его произведения изобилуют уникальными словами и выражениями, отражающими культурное разнообразие и живописную речь Сибири. Однако многие из этих слов остаются малоизвестными даже среди носителей русского языка, что затрудняет понимание и восприятие его литературного наследия. Поэтому создание словаря народно-разговорных и диалектных слов в произведениях Астафьева становится особенно важным и актуальным.

Цель данного словаря — предоставить читателям возможность более глубокого понимания произведений Виктора Петровича Астафьева. Данный словарь содержит подробный алфавитный перечень народно-разговорных и диалектных слов, встречающихся в произведениях Виктора Петровича Астафьева. Каждый термин снабжён примером из текста, где он встречается, его переводом на литературный русский язык и кратким пояснением значения. Такой подход способствует обогащению словарного запаса читателей, расширению их лингвистического кругозора и лучшему пониманию культурного кода, заложенного в произведениях Виктора Петровича Астафьева.

Данный словарь будет полезен всем, кто интересуется творчеством Виктора Петровича Астафьева, желает углубить своё понимание его произведений и расширить свой словарный запас. Студенты и преподаватели гуманитарных наук могут использовать словарь для анализа литературных текстов и подготовки научных работ. Любители чтения найдут здесь много интересного о языке и культуре Сибири.

Для широкого круга пользователей.

## СЛОВАРЬ НАРОДНО-РАЗГОВОРНЫХ И ДИАЛЕКТНЫХ СЛОВ В ПРОИЗВЕДЕНИЯХ ВИКТОРА ПЕТРОВИЧА АСТАФЬЕВА

*Живо слово – жив народ.  
Виктор Петрович Астафьев*

### Б

**БАДО´Г (БАДА´Г)** («Конь с розовой гривой») [*Левонтий, сосед наш, работал на бадогах вместе с Мишкой Коршуковым*]: Стар., сущ., м. р.

1. Палка, посох, трость, хворостина.
2. Хлыст для погонки волов.

**БАЗЛА´НИТЬ (БАЗЛА´ТЬ, БАЗА´ТЬ)** («Царь-рыба») [*Жена его, из местных чалдонок, баба боевая и тоже здоровая, оказывала сопротивление, царапалась, да еще базланила на весь свет...*]: Прост., гл.

Кричать, громко говорить, орать

**БАЛАМУ´ТИТЬ** («Зорькина песня») [*Вот наговаривает, наговаривает сама с собой, довольная тем, что пока ее не мутят и баламутят.*]: Разг., гл.

1. Носить смятение, беспорядок, понапрасну волновать.
2. Мутить, приводя в движение (воду).

**БАСТРИ´К** («Последний поклон») [*...Притяни воз бастригом...*]: Стар., сущ., м. р.

Жердь, которую клали поверх воза для сдерживания, уложенных на нём снопов сена.

**БЕЛОБРЮ́ШКА** («Конь с розовой гривой») [*Потом пуляли камни в пролетающих птичек, подшибли белобрюшку*]: Стар., сущ., ж. р.  
Здесь: ласточка.

**БЕЛЯ́К (БЕЛО́К)** («Зорькина песня») [*...за далью гор, где стойко держались снежные беляки...*]: сущ., м. р.

Высокое место в горах, покрытое снегом даже в летнюю пору.

**БЛА́ГОСТНЫЙ** («Зорькина песня») [*...пропела благостным голосом бабушка...*]: Книжн., прил.

Приносящий благо, умиротворяющий, в высшей степени приятный.

**БО́ТАЛО** («Зорькина песня») [*...коровы...брякнули боталами*]: сущ., м. р. Здесь: Изготовленный из железного листа колокольчик, который надевается на шею коров и лошадей, пасущихся без пастуха (фото).

Также старинная колотушка у караульных.



Ботало у животных

**БОЧА´ЖИНА (БОЧА´ГА)** («Последний поклон») [...возле дороги была продолговатая бочажина...]: сущ., ж. р.

Глубокая лужа, яма, залитая водой.

**БРУ´СТВЕР** («Пастух и пастушка») [Траншеи хотя и чистили лопатами всю ночь и набросали высокий бруствер из снега, но все равно хода сообщений забило местами вровень со срезами, да и не различить было этих срезов...]: Воен., сущ., м. р.

Земляная насыпь, вал на наружной стороне окопа для укрытия бойцов и орудий от неприятельского огня.

**БЫ´ЛКА (БЫЛЬЁ)** («Последний поклон») [... и всякая былка тут зеленела...]: сущ., ж. р.

Слабый стебелек травы.

## В

**ВАЛ** (Зорькина песня) [*туманы... скручивало валами в распадках*]:  
сущ., м. р.

Высокая волна.

**ВАЛЕ´ЖИНА** («Последний поклон») [*о пожаре напоминали черные валежины...*]: сущ., ж. р.

Лежачий сухой лес.

**ВА´РЕВО** («Зорькина песня») [*...из нее брали воду...на варево и парево...*]: Прост., сущ., ср. р.

Вареное жидкое кушанье.

**ВАРНА´К** («Конь с розовой гривой») [*Сон не брал меня, покой «андельский» не снисходил на мою жиганью, на мою варначью душу...*]: Экспр., сущ., м. р.

Преступник, каторжник.

**ВЕРСТА´** («Яшка-лось») [*Яшку вынесло верстах в пяти ниже села на песчаный обмысок*]: сущ., ж. р.

1. Старая русская мера длины, равная 1,06 км.
2. Выкрашенный чёрно-белыми полосами дорожный столб, отмечающий эту меру.

**ВЕРХОСЫ́ТКА** («Ода русскому огороду») [*...он лениво пощипывал на верхосытку зеленую мелочь...*]: сущ., ж. р.

Закуска, десерт, лакомство после основного приема пищи.

**ВЕТРОВА́Л** («Яшка-лось») [*Древние, непомерной толщины деревья... легли, как травы... образовав непроходимый ветровал*]: гл.

Бурелом, выворачивание деревьев с корнем.

**ВЕХТЬ (ВЕХО́ТЬ)** («Царь-рыба») [*...взвизгивала, коснувшись голым телом воды, похохатывала от щекотки, когда Касьянка терла ей таловым вехтем спину*]: Диал., сущ., ж. р.

Вехотка, пучочек соломы, сенца, всего чаще мочала, щипаная мочалка для мытья.

**ВИЛО́К** («Осенние грусти и радости») [*В пазухи вилок, меж листьев налило дождя и росы, а капуста уж так опилась, такие вилки закрутила, что больше ей ничего не хочется*]: сущ., м. р.

Кочан капусты.

**ВИЛЮ́ЧИЙ** («Зорькина песня») [*...видно сделалось, какая она /Фокинская речка/ вилючая*]: прил.

Делающий частые изгибы.

Г

**ГИМЗИТЬ** («Царь-рыба») [*...Гимзит, прямо гимзит стерлядь, когда ей ход!*]: гл.

Копошиться, шевелиться во множестве, кипеть.

**ГОЙНО** («Царь-рыба») [*Па-а-аси-ибо, сыносек! — удаляющимся голосом нежно пела она и, шаркнув по стене рукою, опала в глубь избушки, в постельное гойно...*]: Сиб., сущ., ср. р.

Хлев, подстилка из соломы.

**ГРАММОФОНЫ** («Последний поклон») [*...по окраинам полей жёлтые граммофоны...*]: сущ., мн. ч.

Сибирские лилии (фото).



Грамммофоны

**ГУМАЖЬЁ** («Царь-рыба») [*Дак ты это... гумажье смотай, допрядывай, полусак дошивай, снаряжайся...*]: Разг., сущ., ср. р.

Нитки, пряжа.

**ГУРКУТЕ́ТЬ (ГУРКУТА́ТЬ)** («Зорькина песня») [/Фокинская речка/ начинала гуркутеть, плескаться и картово наговаривать на перекатах]: гл.

Бормотать, урчать.

## Д

**ДЕ́ДУШКИНЫ КУ́ДРИ** («Зорькина песня») [...по кустам переплетались камнеломки, повилика, дедушкины кудри]: стар., сущ. мн. ч.

Народное название растения клематис (фото).



*Дедушкины кудри*

**ДО́ЛУ** («Зорькина песня») [...никли долу цветы куриной слепоты...]: Нар.

Внизу, на земле, вниз, к низу, на низ.

**ДУРНОМА´Т (ЛИХОМА´Т)** («Конь с розовой гривой») [*Санька свистнул, заорал дурноматом, поддавая нам жару*]: Разг., сущ., м. р.

Громкий голос.

**ДЫМОКУ´Р** («Царь-рыба») [*Все ее погодки, парнишки и девчонки, тяжело отпихиваясь, спали уже по своим, дымокурами прокопченным, избушкам ...*]: Сиб., сущ., м. р.

Дымящий костёр, разжигаемый для защиты от комаров, мошкары и т.п.

## Ж

**ЖА´ГРА** («Царь-рыба») [*К капроновой крепчайшей тетиве капроновым коленцем подвязана большая, покрытая тонким слоем олифы круто загнутая уда без жагры, но с острейшим жалом*]: Стар., сущ., ж. р.

Особый род пальника для воспламенения чего-либо, нагоревшая светильня.

**ЖА´ЛИЦА** («Ода русскому огороду») [*Дом мальчика стоял лицом к реке, зависая окнами и завалинкой над подмытым крутоярьем, заросшим шептун-травой, чернобыльником, всюду пролезающей жалицей*]: сущ., ж. р.

Крапива.

**ЖАРКИ́** («Ах ты, ноченька») [*...эти жёлтые цветы на Урале и в Подмоскovie называют купавками, а в Сибири – жарками, потому что в Сибири они огненно-яркого цвета и светятся в траве, что жаркие угли*]: Обл., сущ., мн. ч.

Купальница (Trollius). Купальница растёт весной по сырым лугам, лесным полянам, в лесах, заходит в высокогорья, поднимаясь до альпийского пояса, а на севере проникает в тундру (фото).



Купальница

**ЖЕ́РДЬ** («Зорькина песня») [*Через жерди переваливались ветки берез*]: сущ., ж. р.

Длинный тонкий ствол срубленного дерева, очищенный от веток.

**ЖИГА́Н** («Конь с розовой гривой») [*Сон не брал меня, покой «андельский» не снисходил на мою жиганью, на мою варначью душу...*]: Экспр., сущ., м. р.

Проныра, хитрун, ловкач, хитрец.

## З

**ЗА´БЕРЕГ** («Последний поклон») [*Останется лёд лишь на Енисее, меж широких заберег*]: сущ., м. р.

Лёд, настывающий у берегов в заморозки.

**ЗАВИРУ´ХА** («Царь-рыба») [*Идти на веслах к берегу он не решался, межень прошла, вода поднялась с осенней завирухи-мокрети, рвет, крутит далеко до берега...*]: Разг., сущ., ж. р.

Метель, непогода.

**ЗАВО´ЗНЯ** («Далекая и близкая сказка») [*Из-за тени начали выкружвуть летучие мыши, попискивать надо мною, залетать в распахнутые ворота завозни*]: Прост., сущ., ж. р.

Речное судно - большая плоскодонная лодка.

**ЗАИ´МКА** («Конь с розовой гривой») [*Дедушка был на заимке, километрах в пяти от села, в устье реки Маны*]: сущ., ж. р.

Земельный участок вдали от села, освоенный (вспаханный) его владельцем.

**ЗА´ЙМИЩЕ** («Последний поклон») [*...От займища начинался большой лес...*]: сущ., ср. р.

Полоса земли у реки, заливаемая весенним разливом.

**ЗАМОРДОВАТЬ** («Яшка-лось») [*Совсем замордовали Яшку лошади...*]: Прост., гл.

Утомить, замучить, заставлять делать что-либо.

**ЗАПАДНЯ** («Белогрудка») [*Открыв западню погреба, хозяйка...увидела Белогрудку*]: сущ., ж. р.

Здесь: Подъемная дверь, крышка в подполье или в погреб.

**ЗАПОЛОШНО** («Стрижонок Скрип») [*...метались и заполошно кричали маленькие стрижата...*], нареч. к прил. **Заполошный**.

Взбалмошный, суетливый.

**ЗАРОД** («Яшка-лось») [*...среди поляны увидел темный, засыпанный палыми листьями зарод...*]: Прост., сущ., м. р.

Большая продолговатая укладка сена или соломы.

**ЗАСКОРУЗЛОСТЬ (УМА)** («Последний поклон») [*Но он познал отравную силу своей, пусть и маленькой, власти и по заскорузости ума не сознает, сколь страшна эта сила...*]: сущ., м. р.

Закоренелость, отсталость, консервативность, загрубелость.

**ЗАЧЁС** («Зорькина песня») [*Даже на изгибах Фокинской речки появились белые зачёсы*]: сущ., м. р.

Расположение волос, которые зачесали, пригладили гребнем в каком-либо направлении. Здесь: действие по глаголу *зачесать*, авторское метафорическое употребление на основе сходства.

**ЗЫ́БКА** («Конь с розовой гривой») [*В один благой день, может быть, и вечер дядя Левонтий качал зыбку и, забывшись, затянул песню морских скитальцев, слышанную в плаваниях...*]: Стар., сущ., ж. р.

Подвесная колыбель в крестьянской избе (фото).



Зыбка

## И

**ИЗГАЛЯ́ТЬСЯ** («Последний поклон») [*Изгаляется он надо мною дни и ноченьки...*]: Стар., гл.

Насмехаться, трунить, глумиться; корчить, представлять либо передразнивать кого-либо.

**ИЗЛУ́ЧИНА** («Царь-рыба») [*Река/Опариха все чаще и круче загибалась в короткие, но бойкие излучины, за каждой из которых пережат, за пережатом плесо или омуток*]: Гео., сущ., ж. р.

Изгибы русла реки; возникают в результате действия течений, не совпадающих с направлением основного речного потока, при которых поверхностные струи направляются к вогнутому берегу, а донные - к выпуклому (фото).



Излучина

**ИЗУРО́ЧИТЬ** («Царь-рыба») [*О-ой! Изурочили! Озевали! - закричала она. - Это все кержаки, кержаки - ушкуйники болотные!...*]: Арх. Диал., гл.

Навести порчу, испортить недобрым, завистливым взглядом, сглазить, наслать болезнь.

**ИСКУДЕ́ЛИТЬ** («Царь-рыба») [*В прежнее время за такую дерзость он бы искуделил супругу, исполосовал бы так, что до прощеного дня хватило...*]: гл.

Истребить, исколотить, истрепать.

# К

**КАМНЕЛО́МКА** («Зорькина песня») [*...по кустам переплетались камнеломки, повилика, дедушкины кудри*]: (лат. *Saxifraga*), сущ., ж. р.

Род многолетних, реже одно- и двулетних трав семейства камнеломковые (фото). Название имеет латинское происхождение: *saxum* – скала и *fragere* – ломать. Также существует название разрыв-трава.



Алтайская камнеломка

**КАРГА́** («Царь-рыба») [*С первых двух самоловов Игнатъич снял штук семьдесят стерлядей, заторопился к третьему, лучше и уловистей всех стоящему. Видно, попал он им под самую каргу, а это дается только мастерам высшей пробы*]: Речн., сущ., ж. р.

1. Каменная гряда, вдающаяся в русло реки клином с загнутым по течению концом.
2. Отлогий берег.

Здесь: Подводные гряды, мест. Диал.

**КА´ТАНКИ** («Последний поклон») [*Шорник сушил мои катанки*]: мн. ч.

Валенки.

**КЕМА´РИТЬ** («Дуда») [*...прикемарил я, сидя на берегу реки, и начал отдаляться от себя и от всего, что было вокруг*]: Разг., гл.

Засыпать неглубоким сном; дремать.

**КЕРЖА´К** («Царь-рыба») [*О-ой! Изурочили! Озевали! - закричала она. - Это все кержаки, кержаки - ушкуйники болотные!...*]: Разг., сущ., м. р.

Старообрядец, раскольник.

**КВАШНЯ´** («Последний поклон») [*Деревянна квашня у нас была, деревянна весёлка...*]: сущ., ж. р.

Деревянная кадка для закваски теста.

**КОВДЫ´ (КОГДЫ´)** («С кусоцкём») [*...Подолгу ковды с кусоцкём-то стоят — переступают...*]: Прост., нар.

Нар. Когда.

**КОЛДО´БИНА** («Яшка-лось») [*Может, задрал голодный медведь Яшку либо в колдобину провалился он и пропал?*]: Прост., сущ., ж. р.

Глубокая выбоина, ухаб, рытвина на дороге.

**КОМО´ЛЫЙ** («Яшка-лось») [*Он вышел из пихтача на поляну со старой комолой лосихой...*]: прил.

Безрогий, с одними лишь роговыми наростами вместо рогов.

**КОПЫ´ТНИК** («Царь-рыба») [*И ругал его, и гонял его, если давал мелконькую рыбку слопать, непременно с фокусом — зашвырнет ее в гущу листьев копытника и понукает...*]: сущ., ж. р.

Травянистое растение, вид рода Копытень (*Asarum*) семейства Кирказоновые (*Aristolochiaceae*) (фото). Это вечнозелёное многолетнее растение со шнуровидным ползучим корневищем и ползучим укореняющимся разветвлённым стеблем. Цветёт в апреле — мае, семена созревают в июне.

В России широко распространён в лесной и лесостепной полосе Европейской части и на юге Западной Сибири. Растёт в хвойных, широколиственных и хвойно-широколиственных тенистых лесах.



Копытник

**КОЧЕВРЯ´ЖИТЬСЯ (КОЧЕБРЯ´ЖИТЬСЯ)** («Последний поклон»)

[Кочевряжится еще!..]: Разг., гл.

Упрямитесь, ломаться.

**КРЕПЬ** («Белоградка») [Еловая и пихтовая надежно хоронит от худого глаза жильцов своих...]: Обл., сущ., ж. р.

Глухое, труднопроходимое место, заросшее кустарником, травой и т. п.

**КРУТОЯ´РЬЕ** («Ода русскому огороду») [Дом мальчика стоял лицом к реке, зависая окнами и завалинкой над подмытым крутоярьем, заросшим шептун-травой, чернобыльником, всюду пролезающей жалицей]: сущ., ср. р.

Крутой берег реки.

**КУДЕ´ЛЬ** («Зорькина песня») [Туман все плотнее прижимался к земле, волокнистой куделю затянуло село...]: сущ., ж. р.

Волокно льна, пенки, обработанное для приготовления пряжи. Здесь: метафорическое употребление на основе сходства.

**КУРЖА´К** («Последний поклон») [на потолке сахаристый куржак...]: сущ., м. р.

Изморозь, иней.

**КУРОСЛЕ́П** («Хвостики») [Лишь живучий курослеп сорит еще желтой перхотью средь лета, да жалица и колючий бурьян растут по оподолью бывшего острова...]: Диал., сущ., м. р.

Лютик едкий (лат. *Ranúnculus ácris*), куриная слепота (фото).

Растение содержит летучее едкое вещество с резким запахом — протоанемонин (анемонол) типа камфоры, раздражающее слизистые оболочки глаз, носа, гортани и внутренних органов.

Произрастает в лесах, лесостепях, на сухих лугах и травянистых склонах европейской части России.



*Куриная слепота*

**КУСО́ЦЕК (КУСЁНОК)** («С кусоцкём») [...Подолгу ковды с кусоцькём-то стоят — переступают...]: Прост., сущ., м. р.

Кусочек, часть чего-либо.

**КУ́ТЯ** («Последний поклон») [*уважительно, как у дорогого гостя, повесила одежду не в кутюю*]: сущ., ж. р.

Здесь: Кухня.

## Л

**ЛАМПАСЕ́ЙКИ** («Последний поклон») [*...там бабушка хранила лампасейки...*]: сущ., мн. ч.

Маленькие сосательные конфеты (фото).



*Лампасейки*

**ЛАРЬ** («Последний поклон») [*Калачи... в кладовке все... в ларе*]: сущ., м. р.

Большой ящик, дощатый сруб, закрома.

**ЛЫ́ВА** («Царь-рыба») [*Лишь ближе к пожару толпился и бегал кой-какой народ, гундели красные машины, по заведенному здесь*

*обычаю качая воду из лыв и озерин, расположенных меж домов и улиц...]*: Арх., сущ., ж. р.

Топкое место, лужа после дождя.

## М

**МАСКХАЛА´Т** («Пастух и пастушка») [*Простыня, надетая вместо маскхалата, метнулась раз-другой на ветру и закрыла безумное лицо солдата*]: Воен., сущ. м. р.

Универсальное военное изделие, которое позволяет пользователю стать максимально незаметным на фоне окружающего пейзажа, маскировочный халат.

**МАТЁРА** («Царь-рыба») [*Если б мы и прошли пороги, Курейка пусть везде стоит, дак матерой торосов наворочено, что трещобнику*]: Разг., сущ., ж. р.

Здесь: середина реки.

**МЕЖА´** («Зорькина песня») [*черемушка / ...разрослась на меже среди крапивы и конопляника*]: сущ., ж. р.

Здесь: нераспаханная узкая полоса между полями.

**МЕЖЕ´НЬ (МЕЖНЯ´)** («Царь-рыба») [*Идти на веслах к берегу он не решался, межень прошла, вода поднялась с осенней завирухи-мокрети, рвет, крутит далеко до берега...*]: Обл., сущ., ж. р.

Продолжительное сезонное стояние низких уровней воды в реке, обусловленное ослаблением поверхностного стока и переходом

реки, в основном, на грунтовое питание. В умеренных и высоких широтах различают летнюю и зимнюю межень.

**МЕТЛЯ́К** («Последний поклон») [*Дерево давало приют метлякам и всякой другой живности*]: сущ., ж. р.

Мотылек.

**МОРМЫ́Ш** («Царь-рыба») [*...особенно много мормыша - любимой пищи осетра, стерляди да и всякой другой водной твари...*]: Обл., сущ., ж. р.

Общее собирательное название для мелких пресноводных рачков-бокоплавов, принадлежащих к типу членистоногих, подтипу ракообразных, особенно *Gammarus lacustris*. Также известны как гаммарус, бормыш, горбунец, рачок, шлёцк.

Мормыш имеет буро-зелёно-жёлтую расцветку и небольшой размер (до 1,5 сантиметра). Некоторые виды могут достигать величины 3 сантиметров (фото).



Мормыш

## Н

**НАПЛАВО´К** («Последний поклон») [*Не вытерпел дед, все-таки сбегал к сетям и сообщил: едва ли поднять сети - ни одного наплавка на воде не видно, рыбой снасть одавило*]: Местн., сущ., м. р.

Принадлежность удочки, удерживающая леску с крючком во время лова на нужной глубине и сигнализирующая о клёве рыбы; поплавок.

**НИ´КНУТЬ (ДО´ЛУ)** («Зорькина песня») [*...никли долу цветы куриной слепоты...*]: гл.

Склоняться, пригибаться.

**НЮ´НИТЬ** («Конь с розовой гривой») [*Ты чего нюнишь? — наклонился ко мне Санька с озабоченным видом*]: Разг., гл.

Надоедливо плакать, ныть.

## О

**ОБМЫ´СОК** («Яшка-лось») [*Яшку вынесло верстах в пяти ниже села на песчаный обмысок*]: сущ., м. р.

Неровное, с ямами и вымоинами, дно берега.

**О´БЪЕДЬ (ОБЪЕ´ДЬЯ)** («Яшка-лось») [Яшка натоптал объеди и стал спать возле сметанного клевера...]: с-х., сущ., ж. р.

**ОГЛО´БЛИ** («Яшка-лось») [...и тогда она являлась к конюшне с оглоблями...]: сущ., мн. ч.

Одна из двух круглых жердей, укрепленных концами на передней оси экипажа и служащих для запряжки коней (фото).



Оглобли

**ОДО´НЬЕ** («Яшка-лось») [Одонья зародахватило ненадолго...]: сущ., ср. р.

Нижний слой сена в стогу.

**ОЗЕВА´ТЬ** («Царь-рыба») [О-ой! Изурочили! Озевали! - закричала она. - Это все кержаки, кержаки - ушкуйники болотные!...]: Прост., гл.

Сглазить, навести порчу.

**ОКО´ЛОК** («Последний поклон») [*Поля упираются в горы самыми дальними околками...*]: сущ., м. р.

Небольшой лесок посреди распаханного поля.

**ОПОДО´ЛЬЕ (ОПОДО´ЛЬНИК)** («У золотой карги») [*...по оподолью кустов и каменных гряд шел в дудку дедюльник – так в здешних местах по-детски ласково называли медвежью пучку*]: сущ., ср. р.

Кромка подола юбки. Здесь: метафорическое значение берегов кромки, кромки «каменного платья» реки.

**ОПО´РКИ** («Конь с розовой гривой») [*Бабушка упала среди избы на голый пол, раскинув руки, и так вот спала, не раздевая, в скоробленных опорках, словно плыла куда-то, не издавая ни шороха, ни звука, и доплыть не могла*]: Разг., сущ., мн. ч.

Старые, изношенные сапоги со споротыми голенищами. О старой, изношенной и рваной обуви.

**ОПОСТЫ´ЛЕТЬ** («Царь-рыба») [*Не опостылел те еще Анисей-то? Ухайдакался на ем! Руки-ноги он те искорежил...*]: Разг., гл.

Стать постылым, очень надоест, опротиветь.

**ОСТА´НЦЫ** («Последний поклон») [*...дальше вразброс кучатся останцы...*]: сущ., мн. ч.

Отдельно стоящие скалы (фото).



Останцы

**ОСТИ́СТЫЙ** («Пастух и пастушка») [*Несмело цеплялся он заусенцами за изветренный столбик, ребристое тело его было измучено и остисто*]: прил.

Обильный остью (заостренными отвердевшими образованиями).

## П

**ПА́РЕВО** («Зорькина песня») [*...из нее брали воду...на варево и парево...*]: Прост., сущ., ср. р.

Действие по значению глагола *парить*.

Индивидуальное употребление по аналогии со словом **ВАРЕВО**.

**ПЕРЕКА́Т** («Зорькина песня») [/Фокинская речка/ начинала гуркутеть, плескаться и картаво наговаривать на перекатах]: сущ., м. р.

Здесь: Мелководный участок русла реки с пологим скатом, обращенным против течения. И крутым – по течению.

**ПИЩУ́ЖЕНЕЦ** («Конь с розовой гривой») [Бегали мы по мелкой речке, брызгались студеной водой, опрокидывали плиты и руками ловили подкаменщика — пищеуженца]: Стар., сущ., м. р.

Обыкновенный подкаменщик (лат. *Cottus gobio*) — вид пресноводных лучепёрых рыб семейства рогатковых (фото).



Пищуженец

**ПЛЕ́СО** («Царь-рыба») [/Река/Опариха все чаще и круче загибалась в короткие, но бойкие излучины, за каждой из которых перекат, за перекатом плесо или омуток]: сущ., ср. р.

Пониженное глубокое место в речном русле, разделяющее друг от друга более повышенные, мелкие места: пороги, перевалы и перекааты

**ПЛИ´ШКА** («Конь с розовой гривой») [*На спину коню норовили сесть плишки*]: сущ., ж. р.

Птица, пташка, трясогузка.

**ПОВИЛИ´КА** («Зорькина песня») [*...по кустам переплетались камнеломки, повилика, дедушкины кудри*]: стар., сущ., ж. р.

Паразитирующее растение *Cuscuta*, семейство вьюнковые, все виды которого относятся к категории карантинных сорняков. Растение не имеет листьев и корней, стебель нитевидный с соцветиями мелких цветов, обвивающийся вокруг растения-хозяина и питающийся его соками (фото).



Повилика

**ПОЛА´ТЯ (ПОЛА´ТИ)** («Затеси») [*Заезжие городские люди пинают рухлядь, выбирая из нее чего для прихоти, толкают в печь всякое*

*дерево, крушат доски широкущих деревенских полатей... плоские кровати, расщеперенные скамьи, шаткие столы и табуретки...]:* Ист., сущ., мн. р.

Настил из досок для спанья, устраиваемый в избе под потолком между печью и стеной.

**ПОЛЫНЯ'** («Гуси в полынье») [*Незамёрзшее или уже растаявшее место на ледяной поверхности реки, моря, озера...]:* сущ., ж. р.

Незамёрзшее или уже растаявшее место на ледяной поверхности реки, моря, озера (фото).



Полынья

**ПОСА'Д** («Конь с розовой гривой») [*Село наше, кроме улиц, посадов и переулков, скроено и сложено еще и попесенно — у всякой семьи, у фамилии была «своя», коронная песня...]:* сущ., м. р.

Окраина поселка.

**ПОСКО́ТИНА** («Конь с розовой гривой») [Возле поскотины клонились к земле рябенькие кукушкины башмачки]: сущ., ж. р.  
Пастбище, выгон для скота.

**ПРИПЕ́ЧЕК** («Последний поклон») [Ешь картошки, они стоят на припечке]: сущ., м. р.

Площадка между устьем русской печи, шесток (фото, пункт 2).



Устройство русской печи

**ПРО́ВОЛОЧНИК** («Пастух и пастушка») [Могила затянуло травую-проволочником и полынью...]: сущ., м. р.

Здесь: Пырей ползучий, многолетнее травянистое растение, сорняк.

**ПРО́РВА** («Конь с розовой гривой») [*Н-ну, прорвы! Н-ну, прорвы!*  
*Ужели не видите, что ерш жабрами зеват? Токо бы слопать*  
*поскореича...]*: Прост., сущ., ж. р.

Здесь: о ком-либо или о чем-либо поглощающем, потребляющем много чего-либо.

**ПРОТО́ЧИНА** («Яшка-лось») [*Угадали они его по светлой проточине,*  
*стекающей со лба до храпа из-под спутанной челки]*: сущ., ж. р.

Узка полоса белой шерсти, идущая от лба к верхней губе у лошадей, собак (фото).



**ПРЯ́НУТЬ** («Яшка-лось») [*Яшка переступал сильными,*  
*пружинистыми ногами, готовый прыгнуть в сторону]*: Устар., гл.

Прыгнуть, быстрым, резким движением устремиться куда-либо.

**ПРЯ́СЛО** («Зорькина песня») [*огород наш упирался дальним*  
*пряслом в увал]*: сущ., ср. р.

Изгородь, плетень.

**ПУ́ЧКА** («Последний поклон») [*Ест какую-то траву. Пучку, должно быть*]: сущ., ж. р.

Травянистое растение, сибирский борщевик.

## Р

**РАСПА́ДОК** («Зорькина песня») [*Сначала бабушка, а за нею и я... пошли по распадку вверх на увалы*]: сущ., м. р.

1. Мелкая ложбина, а также небольшая боковая долина, выходящая в главную, в Восточной Сибири.
2. Длинный овраг, балка.

**РО́ССОХА** («Монах в новых штанах») [*Много порогов, росох, гор, речек*]: сущ., ж. р.

Разветвление реки.

**РУКОТЁРНИК** («Конь с розовой гривой») [*Я покорно умылся, долго возил по лицу сырым рукотерником...*]: Стар., сущ., м. р.

Полотенце.

## С

**СА́ЖЕНЬ** («Яшка-лось») [*Яшка отскочил сажени на три...*]: сущ., ж. р.

Русская мера длины, равная 2,134 м.

**СА´ЛИК** («Зорькина песня») [*Кто-то собирался плыть в город и сколачивал салик на Енисее*]: сущ., м. р.

Небольшой плот из двух-трех бревен, соединенных скобками.

**САМОЛО´В** («Царь-рыба») [*Пел и думал Командор все, что ему в голову приходило или что ветром надувало, и в то же время по тетиве самолова перебирался, крючки от шахтары и мусора освобождал*]: Спец., сущ., м. р.

Ловушка или снасть для ловли зверей, птиц, рыбы.

**САМОПА´Л** [*Палить с самопала*]: сущ., м. р.

Старинное гладкоствольное огнестрельное оружие, заряжаемое с дула.

**САРА´НКА** («Последний поклон») [*Из чащобника взнялись саранки*]: сущ., ж. р.

Сибирская красная лилия (фото). Лилия растёт в травяных лесах, на лесных лугах, полянах и опушках.



Саранка

**СБОДА́ТЬ** («Конь с розовой гривой») [*У кого-то левонтьевские «сбодали» жердь?»*]: Стар., гл.

Украсть.

**СБРУ́Я** («Яшка-лось») [*...ждала, когда конюх... снимет с нее сбрую и поскорее загонит в отдельное стойло...*]: сущ., м. р.

Конская упряжь, предметы и принадлежности для запряжки и седлания лошади.

**СОЛОНЕ́Ц** («Стародуб») [*...по-божьи или нет сделал Амос, сходявши воровски на чужие солонцы*]: Обл., сущ., м. р.

1. Почва с выступающей на поверхность каменной солью.
2. Вид солончаковой почвы (геол.). Структурный солонец (имеющий в разрезе два слоя с различными структурами). Мокрый или бесструктурный солонец.
3. Озеро с соленой водой.

**СТА´ВЕНЬ (СТА´ВНЯ)** («Зорькина песня») [*Ставни на окнах были закрыты...*]: сущ., ж. р.

Дощатая или металлическая створка для прикрытия окна.

**СТАРОДУ´Б** («Стародуб») [*А чтобы стародубов нарвать – этого мужики никогда не делают...*]: сущ., м. р.

Адонис весенний (горлицет, заячий мак), растение семейства лютиковых (фото). Растёт в разнотравных степях, по окраинам разреженных берёзовых лесов и степных дубрав, по сухим открытым степным склонам, по кустарникам, опушкам, балкам, особенно на чернозёмных почвах.

Цветок стародуб стал особым символом кержаков (старообрядцев) Сибири, в повести Виктора Астафьева — «Стародуб».



Стародуб

**СТРЕЖ** («Царь-рыба») [*...на струе на стрежи на самоллов чего только не нацепляется: тряпье, собачьи намордники, сапоги, туристские панамы...*]: Сиб., сущ., м. р.

Середина и самое глубокое место в реке, быстрое течение.

## Т

**ТА´ЛЕЦ** («Царь-рыба») [*Ягоды вокруг избушки Герцев выбрал, кедровые шишки оббил, сушняк свалил, птицу выбил, рыбу в устье тальца выловил...*]: Стар. Сиб., сущ., м. р.

Незамерзающий родник, ручей, речка; теплый минеральный источник.

**ТАЛЬНИ´К** («Последний поклон») [*Вот они исчезли за тальниками...*]: сущ., м. р.

Небольшая кустарниковая ива.

**ТАТА´РНИК** («Пастух и пастушка») [*Татарник взнимался рядом с пирамидкой-колом, не решаясь подняться выше*]: сущ., м. р.

Вид растений рода Татарник семейства Астровые, чертополох.

Татарник колючий встречается на Европейской части России, в Прибалтике, на Кавказе, в северной части Средней Азии. На окультуренных территориях он является широко распространённым сорняком.

**ТО´РОСЫ** («Царь-рыба») [*Если б мы и прошли пороги, Курейка пусть везде стоит, дак матерой торосов наворочено, что трещобнику*]: Сиб., сущ., мн. ч.

Нагромождения льдин, образующиеся в результате сжатия ледяных полей морей, озер и рек под влиянием ветров, течений и волнений.

**ТРЕ´ЩА (ТРЕЩО´БНИК)** («Царь-рыба») [*Если б мы и прошли пороги, Курейка пусть везде стоит, дак матерой торосов наворочено, что трещобнику*]: Сиб., сущ., ж. р.

Непроходимый лес с валежником или буреломом.

**ТУЕСО´К** («Зорькина песня») [*Я... взял пальцем чуть шершавую... ягодку и осторожно опустил ее в туюсок*]: сущ., м. р.

Круглый берестяной короб с тугой крышкой для хранения и переноса меда, икры, ягод и. т. п. (фото)



Берестяной туюсок

## У

**УВА´Л** («Зорькина песня») [Звук топора... ударялся о каменные обрывы увалов...]: сущ., м. р.

Возвышенность с одним пологим склоном.

**УГО´ИВАТЬ** («Царь-рыба») [И пожрать надо хоть разок горячего, оснимать шкурки, высушить, снарядить патроны, избушку угоить, рукавички, то да се починить...]: Сиб., гл.

Привести в порядок или убрать.

**УДА´** («Царь-рыба») [К капроновой крепчайшей тетиве капроновым коленцем подвязана большая, покрытая тонким слоем олифы круто загнутая уда без жагры, но с острейшим жалом]: Разг., сущ., ж. р.

Удочка.

**УДА´РИТЬСЯ** (БЕЖАТЬ) («Яшка-лось») [Попьет, попьет Марианна... и ударится бежать неизвестно куда...]: Прост., гл.

**УРЕМА´** («Последний поклон») [Санька почесал к реке, чтобы укрыться в уремах]: сущ., ж. р.

Кустарник по берегу реки.

**УРМА´Н** («Яшка-лось») [*...Урман – это тайга, это все одно...*]: сущ., м. р.

Труднопроходимое таежное место.

**УХАЙДА´КАТЬСЯ** («Царь-рыба») [*Не опостылел те еще Анисей-то? Ухайдакался на ем! Руки-ноги он те искорежил...*]: Арг., гл.

Умориться, умяться, вымотаться.

**У´ХНУТЬ** («Белогрудка») [*...покатишься кубарем вниз, ухнешь в накрест лежащий валежник*]: Прост., гл.

Здесь: Упасть, свалиться, провалиться.

**УШКУ´ЙНИК** («Царь-рыба») [*О-ой! Изурочили! Озевали! - закричала она. - Это все кержаки, кержаки - ушкуйники болотные!...*]: Ист., сущ., м. р.

Разбойник. В древней Руси вольный человек, входивший в ватагу, разъезжавшую на ушкуях (лодках) и занимавшуюся разбоем.

## Х

**ХАРА´КТЕРНЫЙ** («Яшка-лось») [*...от природы она характерная и потому проклята всем населением зарчной деревушки от мала до велика*]: прил.

Вспыльчивый, сердитый.

**ХЛЕБОЗА́РЫ** («Хлебозары») [*Зарницы тревожились в небе, зарницы играли на хлеба. В русских селах так и зовут их — хлебозары*]: сущ., мн. ч.

Зарницы, вспышки на горизонте, при этом нет грома и не собирается идти дождь.

**ХУДО́Й ГЛАЗ** («Белогородка») [*Еловая и пихтовая надежно хоронит от худого глаза жильцов своих...*]: Разг.

Плохой, дурной.

## Ч

**ЧАЛДО́Н** («Царь-рыба») [*Жена его, из местных чалдонок, баба боевая и тоже здоровая, оказывала сопротивление, царапалась да еще базланила на весь свет...*]: Разг., сущ., м. р.

1. Коренной сибиряк крестьянин.
2. (В негативном ключе) человек, вызывающий гнев, раздражение, глупый человек.

**ЧАРУСА́** («Царь-рыба») [*...дальше и дальше уплывая в беспредельную тишину, избавляющую от забот и тревог, а главное, от тоски, засасывающей человека болотной чарусой*]: Разг., мн. ч.

Трясина, топь, заросшая сверху травой.

**ЧАЩО́БНИК** («Последний поклон») [*В чащобнике взнялись саранки...*]: сущ., м. р.

Густые заросли.

**ЧЕРЕПУ́ШКА** («Ода русскому огороду») [*...одна лишь видимость от овоща осталась, обе половинки брюквы превратились в черепушки*]: сущ., ж. р.

Маленький горшок, миска.

**ЧЕРНОБЫ́ЛЬНИК** («Ода русскому огороду») [*Дом мальчика стоял лицом к реке, зависая окнами и завалинкой над подмытым крутоярем, заросшим шептун-травой, чернобыльником, всюду пролезающей жалицей*]: сущ., м. р.

Травянистое растение семейства сложноцветных, с красновато-бурым стеблем и перисторассечёнными листьями; полынь обыкновенная.

**ЧИ́ЩЕНКИ** («Последний поклон») [*В чищенках росло много березняка*]: мн. ч.

Старые вырубки.

## Ш

**ША́НЬГА (ША́НЕЖКА)** («Конь с розовой гривой») [*... не один калач неси, шанег еще прихвати либо пирог — ничего лишнее не будет*]: сущ., ж. р.

Печеное изделие в виде ватрушки или сдобной лепешки (фото).



Шаньга

**ШАРОМЫ́ГА (ШАРОМЫ́ЖКА)** («Конь с розовой гривой») [Только теперь, поняв до конца, в какую бездонную пропасть ввергло меня плутовство... коли я так рано взялся шаромыжничать, коли за лихим людом потянулся на разбой, я уж заревел, не просто раскаиваясь, а испугавшись, что пропал, что ни прощенья, ни возврата нету...]: сущ., м. р.

Человек, любящий поживиться на чужой счет, жулик, обманщик.

**ШАХТАРА́** («Царь-рыба») [Пел и думал Командор все, что ему в голову приходило или что ветром надувало, и в то же время по тетиве самолота перебирался, крючки от шахтары и мусора освобождал]: Сиб., сущ., ж. р.

Зимний след животного, например, опавший с сучьев снег или иней.

**ШВЫ́РКАТЬ** («Царь-рыба») [Да покуль горячо, хлеб не стрескай, потом пусту щербу швыркать...]: Диал. Экспр., гл.

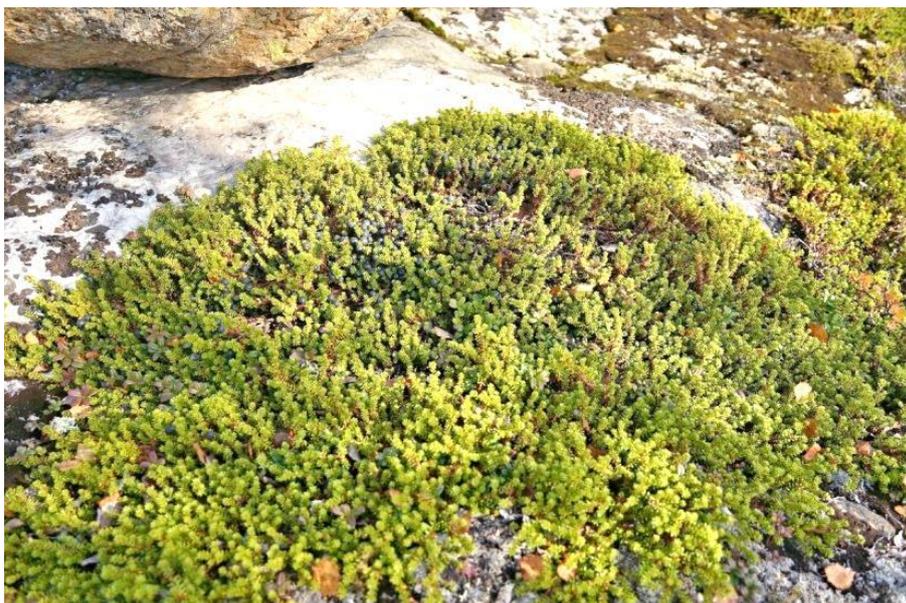
Фыркать, сопеть, звукоподражательно хлебать.

**ШЕПЕ'РЕННЫЙ** («Затеси») [Заезжие городские люди пинают рухлядь, выбирая из нее чего для прихоти, толкают в печь всякое дерево, крушат доски широкущих деревенских полатей... плоские кровати, расшеперенные скамьи, шаткие столы и табуретки...]: Прил.

Здесь: Топорщенный, шаткий.

**ШЕПТУ'Н-ТРАВА'** («Ода русскому огороду») [Дом мальчика стоял лицом к реке, зависая окнами и завалинкой над подмытым крутоярьем, заросшим шептун-травой, чернобыльником, всюду пролезающей жалицей]: сущ., ж. р.

Возможно, этим растением является шикша, род вечнозелёных низкорослых стелющихся кустарничков семейства Вересковые (Ericaceae). Распространенное в народе лекарственное растение, которое имеет множество имен. Эту траву называют водяника черная, шикша сибирская, толкуша, шептун-трава, багрянка, вороника (фото).



Шептун-трава

**ШИ´БЗДИК** («Кража») [*Отойдем в сторонку, шибздик!*]: Устар.

Диал., сущ., м. р.

Человек маленького роста, коротышка.

**ШИПИ´ЦА (ШИПЕ´Ц)** («Последний поклон») [*Над обрывом уже не было деревьев, только шипица*]: Стар., сущ., ж. р.

Шиповник.

**ШУГАНУ´ТЬ** («Яшка-лось») [*Но долговязый бык... так шуганул непрошенного гостя, что мчался Яшка версту без передышки...*]: Прост., гл.

Прогонять, пугая, отпугивая кого-либо.

**ШУРОВА´ТЬ** («Как лечили богиню») [*...хоть и уютно в панской избе и усадьбе, а все же надоело — пора и честь знать, пора и вперед идти, шуровать, немца до Берлина еще далеко...*]: гл.

Проявлять энергичную деятельность; быстро, энергично делать что-либо.

## Щ

**ЩЕРБА´** («Царь-рыба»)[*Да покуль горячо, хлеб не стрескай, потом пусту щербу швыркать...*]: Татар., сущ., ж. р.

Горячая похлебка, навар.

# Я

**ЯР** («Стародуб») [*Все так же ершился крапивой яр, и на выступе стояла все та же черная баня, только углы у нее местами отгнили и отвалились...*]: сущ., м. р.

Крутой, обрывистый берег реки, озера, склон оврага; обрыв.



**НАСТАЛО ВРЕМЯ ЦЕНИТЬ... САМОЕ ДОРОГОЕ,  
ЧТО У НАС ЕЩЕ ЕСТЬ, – НАШЕ РОДНОЕ СЛОВО  
– ОСНОВУ ОСНОВ НАШЕЙ ЖИЗНИ...**

**В. П. АСТАФЬЕВ.**

**ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ИСТОЧНИКИ**

1. Бирих, А. К. Словарь фразеологических синонимов русского языка / А. К. Бирих, В. Н. Мокиенко, Л. И. Степанова. – Москва : АСТ-ПРЕСС, 2009. – 448, [1] с. – (Настольные словари русского языка) – ISBN 978-5-462-00934-1. – Текст : непосредственный.
2. Гладилина, Г. Л. Художественные средства в рассказах В. П. Астафьева / Г. Л. Гладилина, Л. Г. Самотик, Г. С. Спиридонова. – Текст : непосредственный // Мир природы в произведениях сибирских писателей : монография ; Краснояр. гос. пед. ун-т им В. П. Астафьева. – Красноярск, 2013. – С. 6-26, 120-134.
3. Даль, В. И. Толковый словарь живого великорусского языка : В 4-х томах: Т.1: А-З / Владимир Даль ; [под. ред. И. А. Бодуэн де Куртен]. – Москва : Прогресс, Универс, 1994. – 1369 с. – Текст : непосредственный.

Даль, В. И. Толковый словарь живого великорусского языка : В 4-х томах: Т.2: И-О / Владимир Даль ; [под. ред. И. А. Бодуэн де Куртен]. – Москва : Прогресс, Универс, 1994. – 2030 с. – Текст : непосредственный.

4. Даль, В. И. Толковый словарь живого великорусского языка : В 4-х томах: Т.2: И-О / Владимир Даль ; [под. ред. И. А. Бодуэн де Куртен]. – Москва : Прогресс, Универс, 1994. – 1782 с. – Текст : непосредственный.
5. Даль, В. И. Толковый словарь живого великорусского языка : В 4-х томах: Т.2: И-О / Владимир Даль ; [под. ред. И. А. Бодуэн де Куртен]. – Москва : Прогресс, Универс, 1994. – 1619 с. – Текст : непосредственный.
6. Михельсон, М. И. Русская мысль и речь: Свое и чужое: Опыт русской фразеологии : сборник образных слов и иносказаний: В 2

- т. Т. 2. – Москва : Терра, 1997. – 250, [2] с. - ISBN 5-300-01136-3. – Текст : непосредственный.
7. Моргунова, О. В. Русский народный календарь. Этнолингвистический словарь / О. В. Моргунова, Ю. А. Кривошапова, К. В. Осипова ; [науч. ред. Е. Л. Березович]. – Москва : АСТ-ПРЕСС, 2015. – 554, [2] с. - (Настольные словари русского языка) – ISBN 978-5-462-01385-0. - Текст : непосредственный.
8. Россия. Большой лингвострановедческий словарь / под общ. ред. Ю. Е. Прохорова. – Москва : АСТ-ПРЕСС, 2007. – 736, [3] с. – (Фундаментальные словари). - ISBN 975-5-462-00590-9. – Текст : непосредственный.
9. Фасмер, М. Этимологический словарь русского языка. Т. 1: А–Д / Макс Фасмер : пер. с нем. и доп. О. Н. Трубачевой ; под ред. и с предисл. Б. А. Ларина. – 2-е изд., стер. – Москва : Прогресс, 1986. – 576, [1] с. – Текст : непосредственный.
10. Яранцев, Р. И. Словарь-справочник по русской фразеологии: около 800 фразеологизмов. – Москва : Русский язык, 1981. – 304 с. – Текст : непосредственный.

**ДЛЯ ЗАМЕТОК**

**ДЛЯ ЗАМЕТОК**

## Информация о нас:

Адрес: с. Партизанское,  
ул. Комсомольская, 75.

Режим работы:  
Пн – Пт 09:00 – 19:00  
Вс 10:00 – 16:00  
Суббота - выходной

Тел.: +7 (39140) 2-12-01

Сайт: [partizlib.ru](http://partizlib.ru)

Группа ВКонтакте:  
<https://vk.com/partbibl>

